

ww.chinamed.ch



PUBLIKATIONSORGAN ÜBER DIE TRADITIONELLE CHINESISCHE MEDIZIN DER CHINAMED ZENTREN SCHWYZ UND GOLDAU









NEUERÖFFNUNG CHINAMED ZENTRUM IN WOLLERAU

DAS SCHWEIZER FAMILIENUNTERNEHMEN CHINAMED PFÄFFIKON AG ERÖFFNET AM **SAMSTAG, 12. JANUAR 2013** EIN NEUES ZENTRUM IN WOLLERAU. AUSSERDEM BIETEN WIR FÜR SIE IN UNSEREN ZENTREN WEITERE THERAPIEMETHODEN AN.

SAMSTAG, 12. JANUAR 10:00 BIS 15:00 UHR

SAMSTAG, 26. JANUAR
10:00 BIS 15:00 UHR

Zwischen 10–15 Uhr haben Sie bei einem Apéro die Möglichkeit, uns und die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) und die neuen Therapeuten von Goldau und Schwyz kennen zu lernen. Wir offerieren Ihnen hierzu in beiden Zentren stündige, kostenlose Behandlungen (nur auf TCM-Behandlungen und auf Voranmeldung, Telefon Wollerau 041 500 38 98; Telefon Goldau 041 500 51 90).









► CHINAMED IST VON DEN KRANKENKASSEN (ZUSATZVERSICHERUNG) ANERKANNT! ◀

CHINAMED PLUS - DAS GESUNDHEITSZENTRUM

CHINAMED PFÄFFIKON AG erweitert ihr Therapieangebot. Zusätzlich zu den Ärzten der Traditionellen Chinesischen Medizin arbeiten seit Oktober 2012 auch Therapeuten von anderen Therapiemethoden bei den ChinaMed Zentren von Pfäffikon SZ, Wollerau, Lachen SZ, Chur, Landquart, Schwyz und Goldau. Dadurch ermöglichen wir, dass sie als Patient bei ChinaMed noch mehr im Mittelpunkt stehen.

Immer wieder erleben wir in unseren Zentren, dass Patienten, trotz des Erfolges der Behandlung mit der Traditionellen Chinesischen Medizin, noch nicht ganz beschwerdefrei sind.

Aus den Gesprächen mit den Patienten geht hervor, dass die Patienten gerne noch weitere Therapiemöglichkeiten der Komplementärmedizin in Betracht ziehen würden.

Der Patient musste bis anhin den mühsamen Weg zum Therapeuten ausserhalb der ChinaMed Zentren auf sich nehmen. Die ChinaMed Pfäffikon AG hat sich nun zum Ziel gesetzt, dass die Patienten durch das erweiterte Therapieangebot der Komplementärmedizin noch besser beraten und ihnen geholfen werden kann.

In unseren Gesundheitszentren können Sie ab sofort von der klassischen Massage über die Integrative Kinesiologie bis hin zur klassischen Homöopathie ein breites Angebot der Naturmedizin in Anspruch nehmen.



KURZPORTRAITS DER THERAPEUTEN UNSERES ERWEITERTEN ANGEBOTS

JÖRG BÄBLER Med. Masseur mit eidg. FA seit Oktober 2012 in Lachen SZ



1996 absolvierte Herr Bäbler einen 3-jährigen Vollzeitlehrgang an der Bündner Medizinischen Massagefachschule in Davos.

Seit 2001 führt er seine eigene Praxis in Glarus und ist nebenbei seit acht Jahren in Lachen tätig.

Zu seinem Aufgabengebiet gehören klassische Massage, manuelle Lymphdrainage, Bindegewebs- und Reflexzonenmassage, Wirbelsäulentherapie nach Dorn und Akupunkt Meridian Massage.

Seine Stärken liegen in der Behandlung von: Schmerzen und Verspannungen, Fehlstellungen und Stoffwechselstörungen.

ELISABETH BARANDUN Klassische Massage ab Februar 2013 in Chur



Ihre grosse Erfahrung verdankt sie ihrer 16-jährigen Tätigkeit in diversen Hotels, sowie im Medizinischen Zentrum im Bad Alvaneu.

Bei ihren Massagen ist es ihr wichtig, ganzheitlich zu arbeiten.

Ihre Philosophie: Es muss nicht schmerzhaft sein, damit es etwas nützt! Wenn Geist und Seele entspannt sind, entspannt sich auch der Körper besser.

TAMARA CASUTT-MONTALTA Dipl. Integrative Kinesiologin seit November 2012 in Chur



Seit 2008 ist sie mit Freude als Integrative Kinesiologin tätig. In regelmässiger Supervision reflektiert sie ihre Arbeit als Therapeutin und vertieft ihr Wissen mit Weiterbildungen.

Integrative Kinesiologie ist eine komplementärtherapeutische Methode, welche sich für Erwachsene, Jugendliche, Kinder und Babys eignet. Sie dient in erster Linie dazu, die Gesundheit zu fördern und zu erhalten. Die Sitzungen sind eine sinnvolle Ergänzung zur Schulmedizin. Sie unterstützen bei körperlichem Unwohlsein, Blockaden im Berufs-, Schul- und Privatleben und bei seelischem Ungleichgewicht konstruktiv umzugehen.



SUSANNE DERRER seit Oktober 2012 in Pfäffikon SZ und



Sie praktiziert seit 2006 die Klassische Massage mit laufender Erweiterung der Therapieformen, in eigener Praxis und an Events mit Sportlern (Ironman, Weltklasse Zürich, FC Urdorf), wobei sich das Prinzip «der Weg ist das Ziel» immer wieder durchgesetzt hat.

Ihre Kenntnisse in Anatomie, Physiologie und Pathologie helfen dabei herauszufinden, was der Körper mit den angezeigten Symptomen zu erreichen versucht.

Das Therapiekonzept, welches erarbeitet wird, ist immer individuell auf den Kunden zugeschnitten.

GABRIELA IMHOF Goldau SZ



Frau Imhof ist Dipl. Fussreflexzonen-Massage-Therapeutin. Sie begleitet Menschen in verschiedenen Phasen ihres Lebens. Zum Beispiel während und nach der Schwangerschaft, bei verschiedenen Beschwerden und Krankheiten, oder einfach, weil sich die Patienten selber etwas Gutes tun wollen.

Ihr Angebot: Fussreflexzonen-Massage-Therapie, reflektorische Lymphdrainage am Fuss und begleitende Gespräche.

Ihre Stärken: Eine ganzheitliche Behandlung über die Reflexzonen und ein damit verbundenes Gespräch.

Vertrauen sie ihren eigenen Heilkräften, ich unterstütze sie gerne dabei!

SILVIA GROSSMANN

seit Januar 2013



Die Kinesiologie ist eine ganzheitliche Methode und ursprünglich aus der Chiropraktik entstanden. Heute ist sie ein Zusammenwirken der Traditionellen Chinesischen Medizin (Fünf-Elemente-Lehre, Meridianlehre) und Erkenntnissen aus den Naturwissenschaften und der Psychologie.

Kinesiologie wirkt unterstützend bei Erschöpfungszuständen, Ängsten/ Phobien, innerer Unruhe, depressiven Verstimmungen, Schlafschwierigkeiten, einschränkenden Verhaltensmustern - sowie auch bei Konzentrationsproblemen, Lernschwierigkeiten und Prüfungsstress.

PHILIPP MARTY ab Februar 2013 in Lachen SZ und



Im März 2011 schloss er die 4-jährige Ausbildung zum Naturheilpraktiker an der Oexle's Gesundheitsfachschule ab.

Herr Marty kann auf eine 5-jährige Erfahrung zurückblicken und wird ChinaMed Lachen und Wollerau als Naturheilpraktiker unterstützen.

Seine Spezialgebiete sind: Schmerztherapie, Scenartherapie, Reflexzonenmassagen, Colonmassage, Klassische Massage, Schröpfen, Lymphdrainage, Narbenentstörung, westliche Phytotherapie und Diäthetik.

ANDREA HÜSING seit Januar 2013

in Schwyz und Goldau SZ



2008 schloss sie ihre Grundausbildung zum Esalen Practitioner ab. Weitere Diplome in Körperarbeit inkl. Massage in Seitenlage und in Klassischer Massage runden ihr Profil ab.

Dazu folgten Weiterbildungen in Schleudertrauma & Migräne, sowie Tiefe- und Bindegewebemassage. Derzeit ist sie in Ausbildung zur Fussreflexzonentherapeutin.

Ein Hauptteil der Esalen Massage besteht aus langen, fliessenden Streichungen, Mobilisation der Gelenke und individuell abgestimmten Dehnungen der Muskeln, und bewirkt eine tiefe Entspannung von Körper und Geist.

MANUEL PARUTT seit November 2012



Nach der Ausbildung zum Naturheilpraktiker führte der weitere Weg über die SHI Homöopathie Schule zum klassischen Homöopathen, die Herr Parutt 1999 beendete.

Seit 2001 führt er eine eigene Praxis als klassischer Homöopath.

Der Hauptbereich in seiner täglichen Praxisarbeit ist das selbstständige Behandeln und Beraten von leidenden Menschen. Seine Arbeit ist der Gesundheitsförderung, der Gesundheitserhaltung und der Gesundheitswiederherstellung gewidmet. Dabei setzt er die klassische Homöopathie nach allen Regeln und Grundsätzen als medizinisch homöopathische Therapie, am Patienten ein.

SEITE 3

CHINAMED GOLDAU CHINAMED SCHWYZ TEL. 041 500 38 90



BEN VRANCKEN, und Craniosacral seit Januar 2013



Im Jahr 1988 hat Herr Vrancken seine Ausbildung als Allgemeiner Krankenpfleger in Brunssum (NL) beendet.

Seit 1990 wohnt und lebt er in der Schweiz, hat 1995 die Ausbildung zum Physiotherapeut an der Physiotherapieschule Bad Schinznach (AG) abgeschlossen und arbeitete anschliessend 10 Jahre als Physiotherapeut im Spital Grabs (SG).

Es folgten Weiterbildungen als Manual Therapeut, in Nerven-Mobilisation und in Muskel-Balance.

2011 schloss er die Ausbildung an der Swiss International School of Osteopathy ab.

CORNELIA WIEGELS-GIGER Med. Masseurin

Cornelia Wiegels-Giger schloss 2002 die Ausbildung zur medizinischen Masseurin ab. Seit 2003 betreibt sie ihre eigene Massagepraxis in Pfäffikon SZ.

Viele Menschen leiden unter Rückenproblemen oder Beschwerden die vom Rücken und Schulterbereich verursacht werden. Kopfschmerzen, Schmerzen und Gefühlsstörungen in Arme und Beine werden oft von der Wirbelsäule verursacht.

Ihre Spezialität ist die dynamische Wirbelsäulentherapie.

RENÉ WINTER seit Januar 2013 Chur



Als diplomierter Naturheilpraktiker bietet er die Traditionelle Europäische Naturheilkunde (TEN) an. Diese Art der Heilkunde umfasst verschiedene Therapieformen, Phytotherapie, Spagyrik, Homöopathie, ausleitende Verfahren, Lymphdrainage und Colon Massage. Ein grosses Spezialgebiet von ihm ist die naturgemässe Kinder- und Jugendheilkunde.

Sein Hauptaugenmerk liegt bei den chronischen Erkrankungen, Allergien, Autoimmunerkrankungen, sowie Verhaltensauffälligkeiten oder Lernproblemen bei Kindern.

ChinaMed ist von den

UNSERE BESTEHENDEN TCM-ÄRZTE

Herr Dr. Yang Shuguang

- · Erschöpfung aller Art
- Hauterkrankungen
- Sportverletzungen
- Prostata, Inkontinenz

Frau Dr. Yang Guang (Deutsch)

- Nackenverspannungen
- · Allergien, Atmungsstörungen
- Verdauungsstörungen
- Frauenbeschwerden

Frau Dr. Lan Qun (Deutsch)

- Rehabilitation
- Verdauungsbeschwerden
- Atemerkrankungen
- · Schmerzen allgemein

Herr Dr. An Yulu

- · Wirbelsäule Schmerzen
- Nackenschmerzen
- Lendenbeschwerden
- Sportverletzungen

Frau Dr. Liu Ying

- · Kopfschmerzen, Migräne
- Verdauungsbeschwerden
- Hautkrankheiten
- Heuschnupfen

Frau Dr. Ken Jiao (Deutsch)

- Allergien
- ADHS-Syndrom bei Kindern
- Frauenbeschwerden
- · und vieles mehr

Krankenkassen (Zusatz-versicherung) anerkannt! Partner von Helsana



IMPRESSUM

Herausgeber

Auflage 56'500 Exemplare CHINAMED PFÄFFIKON Schindellegistr. 3, CH-8808 Pfäffikon SZ T 055 420 25 00, f 055 420 26 01 CHINAMED SCHWYZ Steistegstrasse 3, CH-6430 Schwyz Telefon 041 500 38 90, Fax 041 500 38 91 CHINAMED GOLDAU Parkstrasse 13, CH-6410 Goldau Telefon 041 500 51 90, Fax 041 500 51 91 CHINAMED LACHEN Gangynerweg 1, CH-8853 Lachen SZ Telefon 055 410 38 41, Fax 055 410 38 42 CHINAMED WOLLERAU Wächlenstrasse 5, CH-8832 Wollerau SZ Telefon 041 500 38 98, Fax 041 500 38 93 CHINAMED CHUR

Steinbockstrasse 4, CH-7000 Chur Telefon 081 330 25 00, Fax 081 330 26 01

CHINAMED LANDQUART Bahnhofstrasse 1, CH-7302 Landquart Telefon 081 533 48 98, Fax 081 533 48 99

Texte ChinaMed Redaktion Thomas Hüppi Lavout www.eventassist.ch Abdruck nur auf Anfrage erlaubt

Als Neukunde oder bei einem neuen Behandlungszyklus erhalten Sie

60-minütige GRATIS-Probebehandlung

Nur gegen telefonische Voranmeldung. Keine Barauszahlung. Nicht kumulierbar. Nur auf TCM-Behandlungen. Gültig vom 07. bis 18. Januar 2013.

CHINAMED GOLDAU TEL. 041 500 51 90 TEL. 041 500 38 90